

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

17 AVRIL 1951.

17 APRIL 1951.

PROJET DE LOI

portant approbation du troisième protocole signé à La Haye, le 24 mai 1949, additionnel à la Convention douanière entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas, signée à Londres, le 5 septembre 1944.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het derde protocol, ondertekend op 24 Mei 1949, te 's Gravenhage, toegevoegd aan de Douane-Overeenkomst tussen België, Luxemburg en Nederland, ondertekend op 5 September 1944, te Londen.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

ONTWERP

DOOR DE SENAAT OVERGEMAAKT (1).

Article unique.

Le troisième Protocole, signé à La Haye, le 24 mai 1949, additionnel à la Convention douanière entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas, signée à Londres, le 5 septembre 1944, sortira son plein et entier effet.

Enig artikel.

Het derde Protocol, ondertekend te 's Gravenhage, op 24 Mei 1949, toegevoegd aan de Douane-Overeenkomst tussen België, Luxemburg en Nederland, ondertekend te Londen, op 5 September 1944, zal volkomen uitwerking hebben.

Bruxelles, le 21 mars 1951.

Brussel, 21 Maart 1951.

*Le Président du Sénat.**De Voorzitter van de Senaat.*

P. STRUIYE.

*Les Secrétaires,**De Secretarissen,*

M. BAERS,
J. MASSONNET.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

165 (1949-1950) : Projet de loi.
207 : Rapport.

Annales du Sénat :

20 et 21 mars 1951.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

165 (1949-1950) : Wetsontwerp.
207 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

20 en 21 Maart 1951.

G.